

Brüssel, 16. märts 2023  
(OR. en)

7494/23

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2023/0080(BUD)

---

FIN 322

## SAATEMÄRKUSED

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Saatja:               | Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Kättesaamise kuupäev: | 16. märts 2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Saaja:                | Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Komisjoni dok nr:     | COM(2023) 150 final                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Teema:                | Ettepanek: 2023. aasta üldeelarve paranduseelarve projekt nr 1<br>Tehnilised kohandused, mis tulenevad mitme seadusandliku ettepaneku osas saavutatud poliitilistest kokkulepetest, sealhulgas seoses kavaga "REPowerEU", piiril kohaldatava süsinikdioksiidi kohandusmehhanismi ja liidu turvalise ühenduvuse programmiga |

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2023) 150 final.

---

Lisatud: COM(2023) 150 final



Brüssel, 16.3.2023  
COM(2023) 150 final

2023/0080 (BUD)

Ettepanek:

**2023. AASTA ÜLDEELARVE  
PARANDUSEELARVE PROJEKT NR 1**

**Tehnilised kohandused, mis tulenevad mitme seadusandliku ettepaneku osas saavutatud poliitilistest kokkulepetest, sealhulgas seoses kavaga "REPowerEU", piiril kohaldatava süsinikdioksiidi kohandusmehhanismi ja liidu turvalise ühenduvuse programmiga**

## Võttes arvesse

- Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 314, koostoimes Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepinguga, eriti selle artikliga 106a,
  - nõukogu 14. detsembri 2020. aasta otsust (EL, Euratom) 2020/2053,<sup>1</sup> mis käsitleb Euroopa Liidu omavahendite süsteemi ja mis jõustus 1. juunil 2021,
  - Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrust (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid [...],<sup>2</sup> eriti selle artiklit 44,
  - Euroopa Liidu 2023. aasta üldeelarvet, mis võeti vastu 23. novembril 2022,<sup>3</sup>
- esitab Euroopa Komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule 2023. aasta eelarve paranduseelarve projekti nr 1.

## **TULUDE JA KULUDE EELARVESTUSE MUUDATUSED EELARVEJAGUDE KAUPA**

Tulude koondarvestuses ja III jaos tehtavate muudatustega saab tutvuda EUR-Lexi veebisaidil (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-et.htm>).

---

<sup>1</sup> nõukogu 14. detsembri 2020. aasta otsus (EL, Euratom) 2020/2053, mis käsitleb Euroopa Liidu omavahendite süsteemi ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2014/335/EL, Euratom (ELT L 424, 15.12.2020).

<sup>2</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrus (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018).

<sup>3</sup> ELT L 58, 23.2.2023.

## Sisukord

|     |                                                                                     |    |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1.  | SISSEJUHATUS .....                                                                  | 3  |
| 2.  | REPOWEREU.....                                                                      | 3  |
| 3.  | PIIRIL KOHALDATAV SÜSINIKDIOKSIIDI KOHANDUSMEHCHANISM (CBAM) .....                  | 4  |
| 4.  | LIIDU TURVALISE ÜHENDUVUSE PROGRAMM.....                                            | 6  |
| 5.  | DETSENTRALISEERITUD ASUTUSED.....                                                   | 7  |
| 5.1 | RAHAPESU JA TERRORISMI RAHASTAMISE TÕKESTAMISE AMET (AMLA) .....                    | 7  |
| 5.2 | EUROOPA LIIDU ENERGEETIKASEKTORIT REGULEERIVATE ASUTUSTE KOOSTÖÖ AMET (ACER) .....  | 7  |
| 5.3 | ELEKTROONILISE SIDE EUROOPA REGULEERIVATE ASUTUSTE AMETI BÜROO (BERECi BÜROO) ..... | 8  |
| 5.4 | EUROOPA KEMIKAALIAMET (ECHA).....                                                   | 8  |
| 6.  | TÄITEVASUTUSED .....                                                                | 8  |
| 6.1 | EUROOPA TERVISHOIU JA DIGITAALVALDKONNA RAKENDUSAMET (HADEA) .....                  | 8  |
| 7.  | EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR.....                                                   | 8  |
| 8.  | RAHASTAMINE.....                                                                    | 9  |
| 9.  | KOONDTABEL MITMEAASTASE FINANTSRAAMISTIKU RUBRIIKIDE KAUPA .....                    | 10 |

## SELETUSKIRI

### **1. SISSEJUHATUS**

2023. aasta paranduseelarve projekti nr 1 (edaspidi „PEP 1“) eesmärk on teha 2023. aasta eelarves vajalikud tehnilised muudatused, mis tulenevad mitme seadusandliku ettepaneku suhtes saavutatud poliitilistest kokkulepetest, eelkõige seoses kavaga „REPowerEU“, piiril kohaldatava süsinikdioksiidi kohandusmehhanismiga (edaspidi „CBAM“) ja liidu turvalise ühenduvuse programmiga.

Eelkõige hõlmab PEP 1 järgmist:

- eelarve liigenduse kohandamine ja märkused tulenevalt kava „REPowerEU“<sup>4</sup> ja määruse<sup>5</sup> vastuvõtmisest koos sihipäraste muudatuste tegemisega taaste- ja vastupidavusrahastu määрусesse,<sup>6</sup> heitkogustega kauplemise süsteemide direktiivi<sup>7</sup> ja Brexitiga kohanemise reservi määрусesse<sup>8</sup>;
- CBAMi tegevusassigneeringute rea ümberpaigutamine mitmeaastase finantsraamistiku rubriigist 1 rubriiki 3 kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu poolt 2022. aasta detsembris saavutatud lõpliku kokkuleppega CBAMi loomise kohta, kohandades samal ajal rubriigi 7 personali- ja muid haldusassigneeringuid vastavalt muudetud finantsselgitusele;
- kosmosepõhise turvalise ühenduvuse programmi kulukohustuste assigneeringute suurendamine 50 miljoni euro võrra, et rahastada programmi kuni 2027. aasta lõpuni<sup>9</sup>;
- Rahapesu ja Terrorismi Rahastamise Tõkestamise Ameti (AMLA), Euroopa Liidu Energeetikasektori Reguleerivate Asutuste Koostöö Ameti (ACER), Elektroonilise Side Euroopa Reguleerivate Asutuste Ameti (BEREC) ja Euroopa Kemikaaliameti (ECHA) töötajate arvu ja/või neile antava ELi toetuse kohandamine, et võtta arvesse muudatusi nende volitustes;
- Euroopa Tervishoiu ja Digitaalvaldkonna Rakendusameti (HaDEA) ametikohtade loetelu kohandamine, et võtta arvesse väikest muutust rakendusameti personalistruktuuris;
- Euroopa Andmekaitseinspektori assigneeringute suurendamine õigusabikulude rahastamiseks seoses isikuandmete kaitse üldmääruse<sup>10</sup> kohaldamisega seotud kohtuasjade arvu suurenemisega.

Paranduseelarve projekti nr 1 üldine netomõju kuludele väljendub kulukohustuste assigneeringute suurenemises 52,6 miljoni euro võrra. Täiendavaid maksete assigneeringuid ei taotleta.

### **2. REPOWEREU**

Geopoliitiline kontekst on pärast taaste- ja vastupidavusrahastu loomist käsitleva määruse<sup>11</sup> vastuvõtmist märkimisväärselt muutunud. Uute probleemide lahendamiseks esitas komisjon 18. mail 2022 ettepaneku tugevdada taaste- ja vastupidavusrahastu suutlikkust kava „REPowerEU“ abil.

<sup>4</sup> COM(2022) 230, 18.5.2022.

<sup>5</sup> COM(2022) 231, 18.5.2022.

<sup>6</sup> ELT L 57, 18.2.2021.

<sup>7</sup> Direktiiv 2003/87/EÜ.

<sup>8</sup> ELT L 357, 8.10.2021.

<sup>9</sup> COM(2022) 57, 15.2.2022.

<sup>10</sup> ELT L 119, 4.5.2016.

<sup>11</sup> ELT L 57, 18.2.2021.

Määruses,<sup>12</sup> millega lisatakse taaste- ja vastupidavuskavadele kava REPowerEU käsitlevad peatükid, on kindlaks määratud konkreetset REPowerEU eesmärgid, millega tuleks tegeleda olemasolevatesse taaste- ja vastupidavuskavadesse lisatavate investeringute ja reformide abil. Lisaks on määrusega ette nähtud täiendavad sihtotstarbelised rahastamisallikad asjaomaste meetmete rahastamiseks. See hõlmab lisatulu, mis saadakse direktiivi 2003/87/EÜ kohase heitkogustega kauplemise süsteemi (HKS) raames heitkoguste ühikute enampakkumisel müümisest, ning Brexitiga kohanemise reservist tehtavatest vabatahtlikest ümberpaigutustest. REPowerEU peatükkidega seotud täiendav rahaline toetus makstakse välja koos taaste- ja vastupidavusraha esialgse rahalise toetusega ja asjakohasel juhul laenutoetusega ühise osamaksete ajakava kohaselt.

Komisjon avaldas 1. veebruaril 2023<sup>13</sup> taaste- ja vastupidavuskavade kohta uued suunised. REPowerEU meetmete kiire kasutuselevõtu tagamiseks peaksid liikmesriigid püüdma esitada „REPowerEU“ peatükke sisaldavad muudetud taaste- ja vastupidavuskavad 30. aprilliks 2023. See on enne õigusaktis sätestatud tähtaega (31. august 2023), võttes arvesse, et ülejäänud 30 % toetuseeraldise raames saadaolevate summade kulukohustustega sidumise tähtaeg on 2023. aasta lõpp. Selleks et komisjon saaks võtta eelarvelisi kulukohustusi õigeaegselt pärast nõukogu rakendusotsuste vastuvõtmist, teeb komisjon ettepaneku teha kõik vajalikud täiendavad kohandused eelarve liigenduses ja eelarveselgitustes paranduseelarve projektiga nr 1. Sellest tulenevalt teeb komisjon ettepaneku luua uus eelarverida 16 02 04 „Taaste- ja vastupidavusraha – Toetus Brexitiga kohanemise reservist“ järgmiselt:

eurodes

| Eelarverida                | Nimetus                                                             | Kulukohustuste assigneeringud | Maksete assigneeringud |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------|
| <i>III jagu – Komisjon</i> |                                                                     |                               |                        |
| 16 02 04                   | Taaste- ja vastupidavusraha – Toetus Brexitiga kohanemise reservist | p.m.                          | p.m.                   |
| <b>Kokku</b>               |                                                                     | <b>p.m.</b>                   | <b>p.m.</b>            |

Lisaks tehakse ettepanek jätta välja eelarverida 08 03 05 „Taaste- ja vastupidavusraha – Toetus EAFRDst“ ning lisada prognoosid kava „REPowerEU“ HKSist saadava täiendava rahastamise kohta eelarve peatükis 06 02 „Taaste- ja vastupidavusraha ning tehnilise toe instrument“.

Vastavad eelarveselgitused on esitatud eelarve lisas.

### 3. PIIRIL KOHALDATAV SÜSINIKDIOKSIIDI KOHANDUSMEHHAANISM (CBAM)

Komisjoni esialgne ettepanek piiril kohaldatava süsinikdioksiidi kohandusmehhanismi (CBAM)<sup>14</sup> loomise kohta põhines detsentraliseeritud juhtimismudelil, mille kohaselt osalesid liikmesriigid olulisel määral mehhanismi rakendamises. Vastavalt ettepanekule lisatud esialgses finantsselgituses märgitule oleks see eeldanud suhteliselt tagasihoidliku IT-süsteemi väljatöötamist (mille kohta tegi komisjon 2023. aasta eelarveprojektis ettepaneku rahastada seda tegevusrubriigist 1 „Ühtne turg, innovatsioon ja digitaalvaldkond“) ja piiratud inimressursse komisjonis (kuni kaheksa ametikohtade loetelu ametikohta mehhanismi täisvõimsusel rakendamise ajal, mida rahastatakse rubriigist 7 „Euroopa avalik haldus“).

Lõplik kokkulepe, mille Euroopa Parlament ja nõukogu 2022. aasta detsembris mehhanismi loomise kohta saavutasid, põhineb aga tsentraliseeritud juhtimismudelil, mis eeldab komisjoni ulatuslikku osalemist olulise IT-süsteemi rakendamises, arendamises ja hooldamises. Samal ajal loobusid

<sup>12</sup> COM(2022) 230, 18.5.2022.

<sup>13</sup> COM(2023) 876, lisa.

<sup>14</sup> COM(2021) 564, 14.7.2021.

kaasseadusandjad võimalusest rahastada CBAMi heitkogustega kauplemise süsteemist saadavast sihtotstarbelisest välistulust. Seetõttu tuleb IT-süsteemi suurenenud kulusid rahastada rubriigi 3 (Loodusvarad ja keskkond) kulude ülemmäära piiresse jäävast varust ning komisjoni täiendavaid töötajaid tuleb rahastada rubriigist 7.

Komisjon esitas 1. veebruaril 2023 Euroopa Parlamendile ja nõukogule muudetud finantsselgituse, milles kirjeldatakse ajavahemikku 2023–2027 hõlmava uue juhtimismudeli mõju eelarvele. Komisjon teeb ettepaneku kajastada eelarvele 2023. aastal avalduvat mõju paranduseelarve projektis nr 1, vähendades assigneeringuid veidi võrreldes 2023. aasta muudetud finantsselgituses esitatud prognoosidega. Võttes eelkõige arvesse vajadust kiirendada ettevalmistusi IT-süsteemi loomiseks, on komisjonil olnud võimalik katta muudetud finantsselgituses kindlaks tehtud CBAMi vajadustest 7,7 miljonit eurot 2023. aastal programmide „Toll“ ja „Fiscalis“ raames kättesaadavatest assigneeringutest.

Sellest tulenevalt teeb komisjon ettepaneku luua rubriigis 3 CBAMi jaoks uus eelarverida, mille tase on vastavalt 4,1 miljonit eurot kulukohustuste assigneeringutena ja 1,6 miljonit eurot maksete assigneeringutena, ning jätta rubriigi 1 olemasolev eelarverida välja, lisades assigneeringud rubriigi 1 vastavale varule järgmiselt:

eurodes

| Eelarverida                | Nimetus                                                        | Kulukohustuste assigneeringud | Maksete assigneeringud |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------|
| <i>III jagu – Komisjon</i> |                                                                |                               |                        |
| 30 02 02                   | Liigendatud assigneeringud (eelarveartikli 03 20 03 02 reserv) | -2 250 000                    | -2 250 000             |
| 09 20 04 01                | Piiril kohaldatav süsinikdioksiidi kohandusmehhanism           | 4 150 000                     | 1 565 679              |
| <b>Kokku</b>               |                                                                | <b>1 900 000</b>              | <b>-684 321</b>        |

Personali osas oli komisjon täielikult valmis täitma detsentraliseeritud juhtimismudeli algsete personalivajaduste raames kuni kaheksa ametikohta, paigutades ümber ja muutes institutsioonisestest ressursside prioriteete kooskõlas stabiilse personalipoliitikaga, mida komisjon on rakendanud alates praeguse mitmeaastase finantsraamistiku algusest. CBAMi tsentraliseeritud haldamise tagamiseks täismahus on aga vaja hinnanguliselt 90 töötajat, kellest 16 ametikohta ja neli koosseisuvälist töötajat on vaja 2023. aastal. Võttes arvesse ka seda, et komisjon on viimastel aastatel oma stabiilse personalipoliitika raames rahuldanud teiste prioriteetsete valdkondade vajadusi, nagu COVID-19-le reageerimise, energiakriisi ja Ukrainaga seotud ulatusliku tegevuse puhul, ei ole võimalik leida nii suurt arvu töötajaid ümberpaigutamise teel, seadmata seejuures ohtu muid käimasolevaid olulisi tegevusi. Seepärast tegi komisjon 1. veebruaril 2023 ühepoolse avalduse CBAMi personalikulude rahastamise kohta:

*„Komisjon tuletab meelde, et kaasseadusandjate saavutatud lõplik kokkulepe piiril kohaldatava süsinikdioksiidi kohandusmehhanismi (CBAM) kehtestamise kohta on võrreldes algsele ettepanekule lisatud finantsselgitusega (COM(2021) 564 final, 14.7.2021), mis põhines detsentraliseeritud rakendamismudelil, märkimisväärselt muutunud seoses personali arvuga, mida on vaja mehhanismi rakendamiseks komisjonis.*

*Kaasseadusandjate poolt heaks kiidetud lõplikus kokkuleppes eeldatud täiendavad komisjoni personalivajadused ei võimalda komisjonil järgida töötajate arvu stabiilsuse põhimõtet ja selleks on vaja lisaressursse, mille Euroopa Parlament ja nõukogu kiidavad heaks iga-aastase eelarvemenetluse käigus koos seonduvate eelarveassigneeringutega.*

*Ilma täiendavate vahenditeta, nagu heitkogustega kauplemise süsteemist saadav sihtotstarbeline välistulu, ei ole lihtne leida võimalusi CBAMi vajalike halduskulude (personali- ja IT-kulud) rahastamiseks. Mitmeaastase finantsraamistiku (2021–2027) rubriik 7 „Euroopa avalik haldus“*

põhines töötajate arvu stabiilsuse põhimõttel ning täiendavate ametikohtade rahastamiseks varu ei ole.

Rubriigi 3 „Loodusvarad ja keskkond“ varu võib põhimõtteliselt hõlmata IT-ga seotud kulusid, võttes arvesse selle piiranguid. Rubriigi vahendite vähenemine piirab ELi eelarve suutlikkust rahastada uusi poliitilisi prioriteete.“

Seda arvesse võttes taotleb komisjon nüüd oma ametikohtade loetelus 2023. aastal veel 16 ametikohta ja nelja lepingulise töötaja ametikohta ning vastavat summat 1,5 miljonit eurot rubriigi 7 halduskulude katmiseks, eeldades, et töötajad võetakse tööle keskmiselt aasta keskel.

Nimetatud lisapersonal hakkab täitma ülesandeid, mis on seotud nii CBAMi kui ka IT-projekti rakendamisega. Seega tegelevad 12 AD ametikohta 2023. aasta töökoormusega, mis on seotud mitme delegeeritud õigusakti ja rakendusaktiga, sisalduvate heitkoguste arvutamise meetodikaga, finantsvastutuse järelevalvega ning lepingute ja aruannetega. Komisjoni töötajaid on vaja ka CBAMi süsteemi toimimise läbivaatamiseks ja hindamiseks ning IT-süsteemi rakendamiseks. Lisaks on CBAMi IT-projekti strateegilise tähtsuse, ulatuse ja keerukuse tõttu vaja spetsiaalset CBAMi IT-meeskonda, mille hinnanguline suurus on 15 täistööajale taandatud töötajat, kes hakkavad juhtima projekti üldist rakendamist ja tegevust. Komisjon on selleks juba organisatsioonisiselt ümber paigutanud seitse täistööajale taandatud töötajat. 2023. aastal on seega vaja veel kaheksat täistööajale taandatud töötaja ametikohta, millest neli on AD ametikohad ja neli lepinguliste töötajate ametikohad.

eurodes

| Eelarverida                | Nimetus                                                                                               | Kulukohustuste<br>assigneeringud | Maksete<br>assigneeringud |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|
| <i>III jagu – Komisjon</i> |                                                                                                       |                                  |                           |
| 20 01 02 01                | Töötasud ja toetused – Peakorter ja esindused                                                         | 764 000                          | 764 000                   |
| 20 01 02 02                | Töölevõtmise, üleviimise ja teenistuse lõpetamisega seotud kulud ja toetused – Peakorter ja esindused | 181 000                          | 181 000                   |
| 20 02 01 01                | Lepingulised töötajad                                                                                 | 122 591                          | 122 591                   |
| 20 02 06 01                | Lähetus- ja esinduskulud                                                                              | 75 000                           | 75 000                    |
| 20 02 06 02                | Koosolekute, eksperdirühmade ja konverentside kulud                                                   | 200 000                          | 200 000                   |
| 20 02 06 03                | Komiteede koosolekud                                                                                  | 27 000                           | 27 000                    |
| 20 02 06 04                | Uuringud ja konsultatsioonid                                                                          | 100 000                          | 100 000                   |
| <b>Kokku</b>               |                                                                                                       | <b>1 469 591</b>                 | <b>1 469 591</b>          |

Ametikohtade ajakohastatud loetelu on esitatud eelarve lisas.

#### 4. LIIDU TURVALISE ÜHENDUVUSE PROGRAMM

23. novembril 2022 toimunud viimasel kolmepoolsel kohtumisel leppisid kaasseadusandjad kokku liidu turvalise ühenduvuse algatuse rahastamise suurendamises 50 miljoni euro võrra rubriigi 1 kulude ülemmäära mittesihotstarbelisest varust. Selle kokkuleppe rakendamiseks teeb komisjon ettepaneku lisada paranduseelarve projekti nr 1 50 miljonit eurot kulukohustuste assigneeringuid, millega aidatakse kaasa hankemenetluste algatamisele 2023. aastal. 2023. aasta eelarve maksete assigneeringute praegust taset peetakse käesoleva aasta maksevajaduste katmiseks piisavaks.

eurodes

| Eelarverida                | Nimetus                                                  | Kulukohustuste<br>assigneeringud | Maksete<br>assigneeringud |
|----------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|
| <i>III jagu – Komisjon</i> |                                                          |                                  |                           |
| 04 03 01                   | Liidu turvaline ühenduvus — Rahaline toetus rubriigist 1 | 50 000 000                       | 0                         |
| <b>Kokku</b>               |                                                          | <b>50 000 000</b>                | <b>0</b>                  |

## 5. DETSENTRALISEERITUD ASUTUSED

### 5.1 Rahapesu ja Terrorismi Rahastamise Tõkestamise Amet (AMLA)

Komisjoni ettepanekus luua Rahapesu ja Terrorismi Rahastamise Tõkestamise Amet (AMLA)<sup>15</sup> nähti ette selle tegevuse alustamine 2023. aastal. Kooskõlas finantsmääruse artikliga 49 kanti reservi 2023. aastaks ette nähtud summa 1 085 270 eurot (jaotis „eraldised“). Kuna läbirääkimised ettepaneku üle kestavad oodatust kauem, ei alustata tegevust 2023. aastal ja seetõttu saab reservis oleva summa tühistada. Rubriigi 1 varu suurendatakse vastavalt.

eurodes

| Eelarverida                | Nimetus                                                     | Kulukohustuste<br>assigneeringud | Maksete<br>assigneeringud |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|
| <i>III jagu – Komisjon</i> |                                                             |                                  |                           |
| 30 02 02                   | Liigendatud assigneeringud (eelarveartikli 03 10 05 reserv) | -1 085 270                       | -1 085 270                |
| <b>Kokku</b>               |                                                             | <b>-1 085 270</b>                | <b>-1 085 270</b>         |

### 5.2 Euroopa Liidu Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostöö Amet (ACER)

Tehakse ettepanek pikendada Euroopa Liidu Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostöö Ameti (ACER) volitusi kahe järgmise uue algatusega.

Esiteks antakse nõukogu määrusega, millega suurendatakse solidaarsust gaasi ostmise parema koordineerimise, piiriülese gaasikaubanduse ja usaldusväärsete hinna võrdlusaluste abil,<sup>16</sup> ACERile ülesandeks luua objektiivne hinna kindlaksmääramise vahend ja aja jooksul ELi veeldatud maagaasi impordi võrdlusalus, kogudes selleks reaajas teavet kõigi igapäevaste tehingute kohta. Selleks et amet saaks täita oma uusi ülesandeid, teeb komisjon ettepaneku suurendada 2023. aastal ACERile antavat ELi toetust 1,83 miljoni euro võrra. See hõlmab viie täiendava ametikoha rahastamist ameti ametikohtade loetelus. Tehakse ettepanek kompenseerida ACERile antava ELi toetuse suurendamine Euroopa ühendamise rahastu energeetikaprogrammist.

Teiseks on nõukogu määruses, millega luuakse turukorrektsioonimehhanism liidu kodanike ja majanduse kaitsmiseks ülemäära kõrgete hindade eest,<sup>17</sup> sätestatud, et ACER toetab turukorrektsioonimehhanismi seiret, käivitamist ja peatamist. See toob kaasa muu hulgas kaubaturgude toimimise ja varustuskindlusega seotud täiendavad ülesanded, mida komisjonil praegu ei ole. Selleks et amet saaks täita oma uusi ülesandeid, teeb komisjon ettepaneku suurendada 2023. aastal ACERile antavat ELi toetust 942 000 euro võrra. See hõlmab kuue täiendava ametikoha rahastamist ameti ametikohtade loetelus. Tehakse ettepanek kompenseerida ACERile antava ELi toetuse suurendamine Euroopa ühendamise rahastu energeetikaprogrammist.

Üldine mõju kuludele on järgmine:

eurodes

| Eelarverida                | Nimetus                                                                     | Kulukohustuste<br>assigneeringud | Maksete<br>assigneeringud |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|
| <i>III jagu – Komisjon</i> |                                                                             |                                  |                           |
| 02 10 06                   | Euroopa Liidu Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööamet (ACER) | 2 772 000                        | 2 772 000                 |
| 02 03 02                   | Euroopa ühendamise rahastu – Energeetika                                    | -2 772 000                       | -2 772 000                |
| <b>Kokku</b>               |                                                                             | <b>0</b>                         | <b>0</b>                  |

<sup>15</sup> COM(2021) 421, 20.7.2021.

<sup>16</sup> ELT L 335, 29.12.2022, lk 1–35.

<sup>17</sup> ELT L 335, 29.12.2022, lk 45–60.

Ametikohtade ajakohastatud loetelu on esitatud eelarve lisas.

### 5.3 Elektroonilise Side Euroopa Reguleerivate Asutuste Ameti Büroo (BERECi Büroo)

Raskuste tõttu, mis tekkisid Elektroonilise Side Euroopa Reguleerivate Asutuste Ameti Bürool (BERECi Büroo) tema peamistele juhtimis- ja haldusülesannetele piisava arvu ajutiste teenistujate ametikohtade määramisel, teeb komisjon ettepaneku lisada ametikohtade loetellu üks ametikoht. Täiendavat ametikohta rahastatakse olemasolevast ELi toetusest.

Ametikohtade ajakohastatud loetelu on esitatud eelarve lisas.

### 5.4 Euroopa Kemikaaliamet (ECHA)

Komisjoni ettepanekus võtta vastu määrus, mis käsitleb patareisid ja akusid ning patarei- ja akujäätmeid,<sup>18</sup> tehti ettepanek määrata Euroopa Kemikaaliametile (keskkonnadirektiivid ja rahvusvahelised konventsioonid) uued ülesanded, millele peaks 2023. aastal prognooside kohaselt kuluma 602 000 eurot, mis kompenseeritakse programmist LIFE. Kooskõlas finantsmääruse artikliga 49 kanti see summa reservi (jaotis „eraldised“). Pärast muudetud finantsselgituse avaldamist lükatakse vastav finantsmõju siiski edasi 2024. aastasse. Seepärast teeb komisjon ettepaneku tagastada 2023. aasta eraldis programmi LIFE järgmiselt:

eurodes

| Eelarverida                | Nimetus                                                     | Kulukohustuste<br>assigneeringud | Maksete<br>assigneeringud |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|
| <i>III jagu – Komisjon</i> |                                                             |                                  |                           |
| 30 02 02                   | Liigendatud assigneeringud (eelarveartikli 09 10 01 reserv) | -602 000                         | -602 000                  |
| 09 02 02                   | Ringmajandus ja elukvaliteet                                | 602 000                          | 602 000                   |
| <b>Kokku</b>               |                                                             | <b>0</b>                         | <b>0</b>                  |

## 6. TÄITEVASUTUSED

### 6.1 Euroopa Tervishoiu ja Digitaalvaldkonna Rakendusamet (HaDEA)

Tervishoiu ja Digitaalvaldkonna Rakendusameti (HaDEA) ametikohtade loetelu tuleb muuta, et võtta arvesse muutust ameti personalistruktuuris. Seega taotletakse ühe AST-ametikoha eelarveneutraalset muutmist üheks AD-ametikohaks, ilma et see mõjutaks ameti 2023. aasta halduskulusid.

Ametikohtade ajakohastatud loetelu on esitatud eelarve lisas.

## 7. EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

Euroopa Andmekaitseinspektori roll isikuandmete kaitse üldmääruse<sup>19</sup> kohaldamisel nõuab tema eelarve suurendamist 300 000 euro võrra, et rahastada õigusabikulusid seoses kohtuasjade arvu suurenemisega.

Kuna riiklikud andmekaitseasutused arendavad oma jõustamistegevust, nõuab rohkem vaidlusi Euroopa Andmekaitsekojaku sekkumist, mis kujutab endast ainulaadset vastutust ELi digitaalse regulatiivse juhtimise maastikul. Euroopa Andmekaitsekojaku siduvatel otsustel on keskne roll tagada, et riiklikud järelevalveasutused kohaldaksid isikuandmete kaitse üldmäärust nõuetekohaselt ja järjepidevalt. Siduvates otsustes käsitletakse laiaulatuslikke piiriüleseid küsimusi, ning üldiselt

<sup>18</sup> COM(2020) 798, 10.12.2020.

<sup>19</sup> ELT L 119, 4.5.2016.

käsitletakse keerukaid küsimusi, mis on seotud oluliste osalejate tehtud töötlemistoimingutega. Seetõttu vaidlustatakse need Üldkohtus. Üldkohtu 7. detsembri 2022. aasta määrusega kohtuasjas T-709/21: WhatsApp vs. Euroopa Andmekaitseinspektor loetakse uurimisega seotud vastutava töötleja tegevus vastuvõetamatuks. See kohtumäärus on aga praegu vaidlustatud, mis tähendab, et Euroopa Andmekaitseinspektori vabanemine selleteemalistest kohtuvaidlustest ei ole veel lõplik ja sõltub sellest, kas Euroopa Kohus kinnitab üldkohtu määruse.

Peagi algatatakse rohkem kohtuasju ning 2023. aasta märtsiks peab Euroopa Andmekaitseinspektor paralleelselt tegelema üheksa kohtuvaidlusega. Euroopa Andmekaitseinspektori kohtumenetlustes kasutatavate dokumentide puhul on vaja advokaadibüroo abi, kuna neis käsitletakse üldiselt uusi ja/või keerukaid õigusküsimusi seoses ELi õiguse ja isikuandmete kaitse üldmääruse tõlgendamise ja kohaldamisega, mis on osa kohtuvaidlusega seotud tööst. Õigusabiks vajalike assigneeringute kogusumma on 2023. aastal hinnanguliselt 600 000 eurot. Pärast Euroopa Andmekaitseinspektori eelarve jaotise 3 sisemise ümberpaigutamise võimaluste põhjalikku hindamist saab teistelt eelarveridadelt ümber paigutada 150 000 eurot. Seetõttu ja võttes samuti arvesse vastaval eelarvereval kasutada olnud assigneeringute esialgset taset 150 000 eurot, tehakse ettepanek suurendada selleks ettenähtud assigneeringuid 300 000 EUR võrra.

*eurodes*

| Eelarverida                                   | Nimetus                        | Kulukohustuste<br>assigneeringud | Maksete<br>assigneeringud |
|-----------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|---------------------------|
| <i>IX jagu — Euroopa Andmekaitseinspektor</i> |                                |                                  |                           |
| 3 0 4 5                                       | Väliskonsultandid ja -uuringud | 300 000                          | 300 000                   |
| <b>Kokku</b>                                  |                                | <b>300 000</b>                   | <b>300 000</b>            |

## 8. RAHASTAMINE

Paranduseelarve projekti nr 1 üldine netomõju kuludele väljendub kulukohustuste assigneeringute suurenemises 52,6 miljoni euro võrra. Täiendavaid maksete assigneeringuid ei taotleata.

## 9. KOONDTABEL MITMEAASTASE FINANTSRAAMISTIKU RUBRIIKIDE KAUPA

eurodes

|                                                                                                                                | 2023. aasta eelarve   |                       | Paranduseelarve projekt nr 1/2023 |                   | Eelarve 2023 (sh PEP 1/2023) |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------------|-------------------|------------------------------|-----------------------|
|                                                                                                                                | KA                    | MA                    | KA                                | MA                | KA                           | MA                    |
| <b>1. Ühtne turg, innovatsioon ja digitaalvaldkond</b>                                                                         | <b>21 548 391 859</b> | <b>20 901 427 344</b> | <b>46 664 730</b>                 | <b>-3 335 270</b> | <b>21 595 056 589</b>        | <b>20 898 092 074</b> |
| <i>millest paindlikkusinstrument</i>                                                                                           |                       |                       |                                   |                   |                              |                       |
| <i>Ülemmäär</i>                                                                                                                | 21 727 000 000        |                       |                                   |                   | 21 727 000 000               |                       |
| <i>Varu</i>                                                                                                                    | 178 608 141           |                       | -46 664 730                       |                   | 131 943 411                  |                       |
| <b>2. Ühtekuuluvus, vastupidavus ja väärtused</b>                                                                              | <b>70 586 704 063</b> | <b>58 058 661 399</b> |                                   |                   | <b>70 586 704 063</b>        | <b>58 058 661 399</b> |
| <i>millest paindlikkusinstrument</i>                                                                                           | 182 220 073           |                       |                                   |                   | 182 220 073                  |                       |
| <i>millest ühtse varuinstrumendi artikli 11 lõike 1 punkti a raames</i>                                                        | 280 000 000           |                       |                                   |                   | 280 000 000                  |                       |
| <i>Ülemmäär</i>                                                                                                                | 70 137 000 000        |                       |                                   |                   | 70 137 000 000               |                       |
| <i>Varu</i>                                                                                                                    | 12 516 010            |                       |                                   |                   | 12 516 010                   |                       |
| <b>2a. Majanduslik, sotsiaalne ja territoriaalne ühtekuuluvus</b>                                                              | <b>62 926 483 990</b> | <b>50 874 959 229</b> |                                   |                   | <b>62 926 483 990</b>        | <b>50 874 959 229</b> |
| <i>millest paindlikkusinstrument</i>                                                                                           |                       |                       |                                   |                   |                              |                       |
| <i>Ülemmäär</i>                                                                                                                | 62 939 000 000        |                       |                                   |                   | 62 939 000 000               |                       |
| <i>Varu</i>                                                                                                                    | 12 516 010            |                       |                                   |                   | 12 516 010                   |                       |
| <b>2b. Vastupidavus ja väärtused</b>                                                                                           | <b>7 660 220 073</b>  | <b>7 183 702 170</b>  |                                   |                   | <b>7 660 220 073</b>         | <b>7 183 702 170</b>  |
| <i>millest paindlikkusinstrument</i>                                                                                           | 182 220 073           |                       |                                   |                   | 182 220 073                  |                       |
| <i>millest ühtse varuinstrumendi artikli 11 lõike 1 punkti a raames</i>                                                        | 280 000 000           |                       |                                   |                   | 280 000 000                  |                       |
| <i>Ülemmäär</i>                                                                                                                | 7 198 000 000         |                       |                                   |                   | 7 198 000 000                |                       |
| <i>Varu</i>                                                                                                                    |                       |                       |                                   |                   |                              |                       |
| <b>3. Loodusvarad ja keskkond</b>                                                                                              | <b>57 259 258 225</b> | <b>57 455 744 586</b> | <b>4 150 000</b>                  | <b>1 565 679</b>  | <b>57 263 408 225</b>        | <b>57 457 310 265</b> |
| <i>millest paindlikkusinstrument</i>                                                                                           |                       |                       |                                   |                   |                              |                       |
| <i>Ülemmäär</i>                                                                                                                | 57 295 000 000        |                       |                                   |                   | 57 295 000 000               |                       |
| <i>Varu</i>                                                                                                                    | 35 741 775            |                       | -4 150 000                        |                   | 31 591 775                   |                       |
| <b>millest: Turuga seotud kulud ja otsetoetused</b>                                                                            | <b>40 692 211</b>     | <b>40 698 181 356</b> |                                   |                   | <b>40 692 211</b>            | <b>40 698 181 356</b> |
| <i>EAGFi vaheülemmäär</i>                                                                                                      | 41 518 000 000        |                       |                                   |                   | 41 518 000 000               |                       |
| <i>Ümardamisel tekkiv erinevus, mida vahevaru arvutamisel ei ole arvestatud</i>                                                | 800 000               |                       |                                   |                   | 800 000                      |                       |
| <i>EAGFi ja EAFRD vaheliste ümberpaigutuste netosumma</i>                                                                      | -825 800 000          |                       |                                   |                   | -825 800 000                 |                       |
| <i>EAGFi kulude jaoks kasutatav netosaldo (vaheülemmäär, mida on korrigeeritud EAGFi ja EAFRD vaheliste ümberpaigutustega)</i> | 40 693 000 000        |                       |                                   |                   | 40 693 000 000               |                       |
| <i>EAGFi vahevaru</i>                                                                                                          | 789 000               |                       |                                   |                   | 789 000                      |                       |
| <b>4. Ränne ja piirihaldus</b>                                                                                                 | <b>3 727 311 518</b>  | <b>3 038 380 252</b>  |                                   |                   | <b>3 727 311 518</b>         | <b>3 038 380 252</b>  |
| <i>millest paindlikkusinstrument</i>                                                                                           |                       |                       |                                   |                   |                              |                       |
| <i>Ülemmäär</i>                                                                                                                | 3 814 000 000         |                       |                                   |                   | 3 814 000 000                |                       |
| <i>Varu</i>                                                                                                                    | 86 688 482            |                       |                                   |                   | 86 688 482                   |                       |
| <b>5. Julgeolek ja kaitse</b>                                                                                                  | <b>2 116 636 829</b>  | <b>1 208 374 612</b>  |                                   |                   | <b>2 116 636 829</b>         | <b>1 208 374 612</b>  |
| <i>millest paindlikkusinstrument</i>                                                                                           | 170 636 829           |                       |                                   |                   | 170 636 829                  |                       |
| <i>Ülemmäär</i>                                                                                                                | 1 946 000 000         |                       |                                   |                   | 1 946 000 000                |                       |
| <i>Varu</i>                                                                                                                    |                       |                       |                                   |                   |                              |                       |
| <b>6. Naabrus ja maailm</b>                                                                                                    | <b>17 211 879 478</b> | <b>13 994 937 845</b> |                                   |                   | <b>17 211 879 478</b>        | <b>13 994 937 845</b> |
| <i>millest paindlikkusinstrument</i>                                                                                           | 882 879 478           |                       |                                   |                   | 882 879 478                  |                       |
| <i>Ülemmäär</i>                                                                                                                | 16 329 000 000        |                       |                                   |                   | 16 329 000 000               |                       |

|                                                                         |                        |                        |                    |                  |                        |                        |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------|--------------------|------------------|------------------------|------------------------|
|                                                                         | <i>Varu</i>            |                        |                    |                  |                        |                        |
| <b>7. Euroopa avalik haldus</b>                                         | <b>11 311 349 927</b>  | <b>11 311 349 927</b>  | <b>1 769 591</b>   | <b>1 769 591</b> | <b>11 313 119 518</b>  | <b>11 313 119 518</b>  |
| <i>millest paindlikkusinstrument</i>                                    |                        |                        |                    |                  |                        |                        |
| <i>Ülemmäär</i>                                                         | <i>11 419 000 000</i>  |                        |                    |                  | <i>11 419 000 000</i>  |                        |
| <i>Varu</i>                                                             | <i>107 650 073</i>     |                        | <i>-1 769 591</i>  |                  | <i>105 880 482</i>     |                        |
| <b>millest: Institutsioonide halduskulud</b>                            | <b>8 743 830 451</b>   | <b>8 743 830 451</b>   | <b>1 769 591</b>   | <b>1 769 591</b> | <b>8 745 600 042</b>   | <b>8 745 600 042</b>   |
| <i>Vaheülemmäär</i>                                                     | <i>8 772 000 000</i>   |                        |                    |                  | <i>8 772 000 000</i>   |                        |
| <i>Vahevaru</i>                                                         | <i>28 169 549</i>      |                        | <i>-1 769 591</i>  |                  | <i>26 399 958</i>      |                        |
| <b>Rubriikide assigneeringud</b>                                        | <b>183 761 531 899</b> | <b>165 968 875 965</b> | <b>52 584 321</b>  | <b>0</b>         | <b>183 814 116 220</b> | <b>165 968 875 965</b> |
| <i>Ülemmäär</i>                                                         | <i>182 667 000 000</i> | <i>168 575 000 000</i> |                    |                  | <i>182 667 000 000</i> | <i>168 575 000 000</i> |
| <i>millest paindlikkusinstrument</i>                                    | <i>1 235 736 380</i>   | <i>948 114 733</i>     |                    |                  | <i>1 235 736 380</i>   | <i>948 114 733</i>     |
| <i>millest ühtse varuinstrumendi artikli 11 lõike 1 punkti a raames</i> | <i>280 000 000</i>     |                        |                    |                  | <i>280 000 000</i>     |                        |
| <i>Varu</i>                                                             | <i>421 204 481</i>     | <i>3 554 238 768</i>   | <i>-52 584 321</i> | <i>0</i>         | <i>368 620 160</i>     | <i>3 554 238 768</i>   |
| <b>Temaatilised erivahendid</b>                                         | <b>2 855 153 029</b>   | <b>2 679 794 000</b>   |                    |                  | <b>2 855 153 029</b>   | <b>2 679 794 000</b>   |
| <b>Assigneeringud kokku</b>                                             | <b>186 616 684 928</b> | <b>168 648 669 965</b> | <b>52 584 321</b>  | <b>0</b>         | <b>186 669 269 249</b> | <b>168 648 669 965</b> |